

# Ascaris IgG ELISA

Ensaio Imunoenzimático para o diagnóstico de ascaridíase humana

96 ensaios em poços individuais para utilização em diagnóstico in vitro e para laboratorial profissional



Instruções de utilização referentes ao artigo n.º 9250  
N.º reg. CH-202205-0023 - UDI-DI: 07640158219256



## Utilização prevista:

O kit *Ascaris* IgG ELISA da Bordier destina-se a detetar quantitativamente anticorpos IgG contra parasitas do género *Ascaris* em soro humano. A sorologia auxilia no diagnóstico e não pode ser utilizada como o único método de diagnóstico.

## Contexto:

A ascaridíase é uma infeção helmíntica mundial causada por alguns helmintos do género *Ascaris*, transmitidos pelo solo (principalmente *A. Lumbricoides* e *A. suum*). Ocorre com mais frequência em crianças em regiões tropicais e subtropicais, especialmente em áreas com falta de saneamento e higiene. Os seres humanos podem ser infetados pela ingestão acidental de ovos infetados em solo, água ou alimentos contaminados. Após a ingestão dos ovos, as larvas eclodem no intestino delgado e migram principalmente pela corrente sanguínea para o fígado e depois para os pulmões, onde podem causar danos, dependentes da intensidade da infeção. Dos pulmões, as larvas viajam pela traqueia até à garganta, onde a maioria é engolida, atingindo assim o trato gastrointestinal. As larvas chegam a vermes adultos no intestino delgado, onde vivem e se reproduzem sexualmente por um período de tempo muito longo, até anos. A maioria das pessoas infetadas não apresenta sintomas. No entanto, em alguns casos, os sintomas aparecem na fase pulmonar (tosse persistente, falta de ar e pieira) ou na fase intestinal (dor abdominal, náuseas, vômitos e diarreia). O diagnóstico é baseado na deteção de ovos nas fezes, sinais e sintomas, além de histórico de exposição e resultado positivo por teste sorológico.

## Princípio e apresentação:

O kit fornece todo o material necessário para realizar 96 ensaios pela técnica ELISA em poços de microplaca quebráveis sensibilizados com antígenos solúveis de *Ascaris*. Anticorpos específicos na amostra ligar-se-ão a estes antígenos e a lavagem irá remover anticorpos não específicos. A presença de anticorpos específicos do parasita é detetada com um conjugado de proteína A - fosfatase alcalina. Uma segunda lavagem irá remover conjugado não ligado. A revelação de anticorpos ligados é efetuada adicionando substrato pNPP, que adquire uma cor amarela na presença de fosfatase alcalina. A intensidade da cor é proporcional à quantidade de anticorpos específicos de *Ascaris* na amostra. É adicionado fosfato de potássio para parar a reação. A absorvância a 405 nm é lida utilizando um leitor de microplacas ELISA. O teste pode ser realizado com sistemas automáticos, mas esta situação requer validação por parte do utilizador.

## Material incluído no kit (96 ensaios):

<b>WELL</b>	9250-01	Tiras de ELISA quebráveis sensibilizadas com antígenos solúveis de <i>Ascaris</i>	96	poços
<b>DILB</b>	9250-02	Concentrado de tampão de diluição (10 x), cor roxa	50	ml
<b>WASH</b>	9250-03	Concentrado de tampão de lavagem (10 x)	50	ml
<b>ENZB</b>	9250-04	Tampão da enzima	50	ml
<b>STOP</b>	9250-05	Solução de paragem (0,5 M K <sub>3</sub> PO <sub>4</sub> )	25	ml
<b>CONTROL -</b>	9250-06	Soro de controlo negativo (20 x), tampa verde	200	µl
<b>CONTROL -/+</b>	9250-07	Soro de controlo fracamente positivo (cut off, 20 x), tampa amarela	200	µl
<b>CONTROL +</b>	9250-08	Soro de controlo positivo (20 x), tampa vermelha	200	µl
<b>CONJ</b>	9250-09	Conjugado de proteína A - fosfatase alcalina (50 x), tampa roxa	300	µl
<b>SUBS</b>	9250-10	Substrato de fosfatase (para-nitrofenilfosfato)	20	pastilhas
		Reservatório com várias pipetas, 25 ml	1	unidade
		Estrutura para suporte de 8 poços ELISA	1	unidade

## Tempo de conservação e armazenamento:

Armazenar o kit a uma temperatura entre 2-8°C (transportar à temperatura ambiente), evitar exposição dos componentes a longo prazo à luz direta. A data de validade e o número de lote do kit estão impressos de lado na caixa. Após a abertura inicial, todos os reagentes se mantêm estáveis até ao final do prazo de validade, desde que armazenados entre 2-8°C.

### Equipamento necessário, mas não incluído no kit:

Pipetas (ml e µl). Frascos. Tubos de diluição. Fita adesiva para cobrir os poços durante incubações. Água destilada. Incubador a 37°C. Leitor ELISA com filtro de 405 nm. Equipamento manual ou automático para lavagem de poços. Agitador tipo vórtex. Temporizador.

### Preparação de reagentes antes da sua utilização:

Colocar todos os reagentes à temperatura ambiente e misturar antes de utilizar.

**Poços ELISA:** abrir a parte lateral do saco de alumínio 9250-01 e retirar a quantidade de poços necessários (um para solução branco, três para controlos além do número de amostras). Colocar os poços sensibilizados em um ou mais suportes para 8 poços. Se necessário, preencha as posições vazias no suporte com poços usados. Insira o(s) suporte(s) na estrutura no sentido correto. Voltar a vedar a embalagem aberta com dessecante.

**Tampão de diluição:** diluir o concentrado de tampão de diluição (10 x) 9250-02, 1/10 em água destilada. É utilizado para a diluição de controlos, amostras e conjugado. O tampão diluído mantém-se estável durante dois meses entre 2-8°C.

**Solução de lavagem:** diluir o concentrado de solução de lavagem (10 x) 9250-03, 1/10 em água destilada. Também pode utilizar a sua própria solução de lavagem. Evitar tampões com fosfato que possam inibir a atividade enzimática da fosfatase alcalina. A solução de lavagem diluída mantém-se estável durante dois meses entre 2-8°C.

**Soros de controlo:** diluir 10 µl de soros de controlo 9250-06 a -08 em 190 µl de solução tampão de diluição (dil. final 1/20). Os soros de controlo diluídos mantêm-se estável durante dois meses 2-8°C.

**Conjugado:** diluir conjugado 9250-09 em solução tampão de diluição (diluição final 1/50). Diluir o conjugado no dia do ensaio. Não armazenar conjugado diluído.

**Solução de substrato:** dissolver uma ou mais pastilhas de substrato de fosfatase 9250-10 em tampão enzimático não diluído 9250-04 (1 pastilha em 2,5 ml de solução). Agitar em vórtex até à dissolução completa da(s) pastilha(s). Diluir substrato no dia do ensaio e proteger o tubo de luz direta. As pastilhas e as soluções de substrato devem ser incolores ou apresentar apenas uma leve tonalidade amarela. Se uma pastilha ou uma solução de substrato ficar amarela, pode ter sido parcialmente hidrolisada e deve ser eliminada. Não armazenar a solução de substrato.

**Solução de paragem:** utilizar reagente 9250-05 não diluído.

### Recolha e preparação de amostras:

Utilizar soro humano. O soro deve ser armazenado entre 2-8°C se for analisado nos dias seguintes. Caso contrário, armazenar a uma temperatura igual ou inferior a -20°C. Evitar congelar e descongelar repetidamente. Agitar as amostras em vórtex e diluir 1/201 em solução tampão de diluição (por exemplo, uma amostra de 5 µl em 1,0 ml).

### Advertências e precauções:

Os compostos tóxicos apresentam a seguinte concentração:

Componente	Referência	Azida de sódio (N <sub>3</sub> N <sub>3</sub> )	Mertiolato
Tampão de diluição (10 x)	9250-02	0,1%	0,02%
Solução de lavagem (10 x)	9250-03	0,05%	/
Tampão enzimático	9250-04	0,01%	/
Soros de controlo (20 x)	9250-06 a -08	0,1%	0,02%
Conjugado (50 x)	9250-09	0,1%	/

Nas concentrações utilizadas, a azida de sódio e o mertiolato não representam qualquer risco toxicológico em contacto com a pele e as membranas mucosas.

- A solução de paragem 9250-05 (0,5 M K<sub>3</sub>PO<sub>4</sub>) é irritante.
- Soros de controlo negativos, fracamente positivos e positivos (9250-06 a -08) são de coelhos.
- Tratar todos os reagentes e amostras como material potencialmente infeccioso.
- Não trocar reagentes de lotes diferentes ou kits ELISA da Bordier.
- Não utilizar reagentes de outros fabricantes com reagentes deste kit.
- Não utilizar reagentes após o prazo de validade.
- Fechar bem os frascos de reagentes imediatamente após a utilização e não trocar as tampas para evitar contaminação.
- Utilizar pontas de pipetas separadas e limpas para cada amostra.
- Não reutilizar micropoços.
- Evitar a deterioração dos micropoços por ação mecânica (tips/cones, bicos).
- As descrições dos símbolos utilizados nas etiquetas podem ser encontradas no site [www.bordier.ch](http://www.bordier.ch).

### Considerações sobre eliminação:

Por norma todos os materiais utilizados para este teste são considerados resíduos perigosos. Consultar as leis e regulamentos nacionais e regionais relativamente à eliminação de resíduos perigosos.

### Procedimento:

Ao realizar o ensaio, evitar a formação de bolhas nos poços.

#### Passo 1: bloqueio:

Encher completamente os poços com solução tampão de diluição.

Incubar durante 5 a 15 minutos à temperatura ambiente (bloqueio).

Remover o tampão de diluição por aspiração ou inverter as tiras sobre o lavatório.

#### Passo 2: incubação com amostras:

Encher apenas o primeiro poço da primeira tira com 100 µl de tampão de diluição (solução branco sem soro).

Encher os três poços seguintes com, respetivamente, 100 µl de soro de controlo negativo, fracamente positivo (cut off) e positivo. No caso de ensaios com mais de 25 amostras, recomendamos encher os últimos três poços com soros de controlo como duplicado.

Encher os restantes poços com as amostras diluídas (100 µl cada).

Cobrir os poços com fita adesiva e incubar durante 30 minutos a 37°C.

Remover os soros e lavar 4 x com cerca de 250 µl de solução de lavagem.

#### Passo 3: incubação com conjugado:

Distribuir 100 µl de conjugado diluído em cada poço (incluindo solução branco sem soro).

Cobrir os poços com fita adesiva e incubar durante 30 minutos a 37°C.

Remover o conjugado e lavar 4 x com cerca de 250 µl de solução de lavagem.

#### Passo 4: incubação com substrato:

Distribuir 100 µl de solução de substrato por poço.

Cobrir os poços com fita adesiva e incubar durante 30 minutos a 37°C.

Parar a reação adicionando 100 µl de solução de paragem em cada poço.

#### Passo 5: medição das absorvâncias:

Se necessário, limpar o fundo dos poços e eliminar bolhas. Medir absorvâncias a 405 nm numa hora após a adição da solução de paragem.

### Interpretação:

Subtrair o valor da solução branco sem soro de todos os valores medidos. Quando aplicável, calcular os valores médios de absorvância de controlos de soro duplicados. O teste é válido se forem cumpridos os seguintes critérios:

- Absorvância (A) do controlo positivo > 1,200
- A do controlo positivo fraco > 13% de A de controlo positivo
- A do controlo negativo < 8% de A do controlo positivo
- A de em branco sem soro < 0,350

Os controlos de qualidade dos lotes atuais encontram-se publicados no nosso site: [www.bordier.ch](http://www.bordier.ch).

A concentração de anticorpos do soro fracamente positivo (cut off) 9250-07 foi definida de modo a discriminar otimamente entre soros de casos clinicamente documentados de ascariíase e soros humanos saudáveis. O índice *cut off* de uma amostra é definido, após subtração da solução branco sem soro, da seguinte forma:

$$\text{Índice} = \frac{\text{Amostra de absorvância}}{\text{Soro cut off de absorvância}}$$

O resultado é **negativo** quando o índice da amostra analisada é inferior a **1,0**. Neste caso, a concentração de anticorpos IgG contra antígenos de **Ascaris** é clinicamente não significativa.

O resultado é **positivo** quando o índice da amostra analisada é superior a **1,0**. Neste caso, a concentração de anticorpos IgG contra antígenos de **Ascaris** é considerada clinicamente significativa. Indica que o doente esteve em contacto com o parasita.

Uma zona cinzenta pode ser definida por cada laboratório de acordo com a sua população de doentes. No caso de resultados-limite ou duvidosos, recomendamos repetir o teste duas a quatro semanas mais tarde com uma amostra fresca.

Em caso de resultado positivo ou duvidoso, recomendamos a realização de um teste de confirmação (na maioria das vezes por western blot) se o mesmo estiver disponível ou se for exigido pelos regulamentos nacionais.

## Desempenho analítico:

### Especificidade analítica:

Foi determinada uma especificidade de 66% em 41 soros de pacientes com outras infecções parasitárias. A reatividade cruzada ocorre principalmente em pacientes com toxocarose e triquinelose.

Não foi observada qualquer interferência positiva ou negativa com concentrações suprafisiológicas de hemoglobina, lipídios ou bilirrubina em soros suplementados com interferentes.

### Precisão:

A repetibilidade foi avaliada testando duas amostras séricas humanas em 24 poços num ensaio.

A reprodutibilidade foi avaliada testando as duas amostras séricas humanas em 10 ensaios diferentes.

	Repetibilidade		Reprodutibilidade	
	Amostra 1	Amostra 2	Amostra 1	Amostra 2
<b>Média (absorvância)</b>	0,627	1,633	0,692	1,851
<b>Desvio padrão (absorvância)</b>	0,038	0,068	0,034	0,067
<b>Coefficiente de variação (%)</b>	6,1	4,2	5,0	3,6

Os seguintes desempenhos não podem ser avaliados porque não existe material de referência certificado para esta análise:

- Sensibilidade analítica (limites de detecção e quantificação)
- Precisão
- Veracidade
- Faixa de medição
- Linearidade

## Atuações clínicas:

### Sensibilidade de diagnóstico:

Foi determinada uma sensibilidade de 81% em 27 soros positivos com o antígeno do extrato bruto de *Ascaris suum* e negativos com o kit ELISA para *Toxocara canis* Bordier.

### Especificidade diagnóstica:

Foi determinada uma especificidade de 75% em 44 soros positivos com o antígeno de extrato bruto de *Ascaris suum* e positivos com o kit ELISA para *Toxocara canis* Bordier. Foi determinada uma especificidade de 96% em 181 soros de doadores de sangue (suíços). Foi determinada uma especificidade de 98% em 96 soros de pacientes de uma unidade de infectologia (Suíça).

Foi determinada um resultado negativo para 147 das 150 amostras negativas com outra técnica comercial de detecção de anticorpos anti-*Ascaris*. Foi determinada um resultado positivo para 8 das 9 amostras positivas com esta técnica.

### Valor preditivo positivo e negativo:

A um VPP de 52% e um VPN de 92% foram encontrados nas populações mencionadas acima.

### Valores esperados em populações normais e afetadas:

Numa população normal de 180 doadores de sangue suíços, 96 soros de uma unidade de infectologia suíça e 44 soros positivos com antígeno de extrato bruto de *Ascaris suum* e positivos com o kit ELISA para *Toxocara canis* Bordier, o valor do índice esperado é 0,46. Numa população afetada de 27 soros positivos com antígeno de extrato bruto de *Ascaris suum* e negativos com o kit ELISA para *Toxocara canis* Bordier, o valor do índice esperado é 1,21.

### Incidentes:

Qualquer incidente grave relacionado com o dispositivo deve ser notificado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente se encontra.

### Limitações:

O diagnóstico de uma doença infecciosa não deve ser estabelecido com base em resultados de um único teste. Para ser preciso, um diagnóstico deve considerar a situação endêmica, o histórico clínico, a sintomatologia, imagiologia e dados serológicos.

Em doentes e recém-nascidos imunocomprometidos, os dados sorológicos têm valor limitado.

### Referências:

Schneider, R. and Auer, H. (2016) Incidence of *Ascaris suum*-specific antibodies in Austrian patients with suspected larva migrans visceralis (VLM) syndrome. *Parasitology Research* **115**, 1213-1219.

Dana D, Vlamincck J, Ayana M, Tadege B, Mekonnen Z, Geldhof P, et al. (2020) Evaluation of copromicroscopy and serology to measure the exposure to *Ascaris* infections across age groups and to assess the impact of 3 years of biannual mass drug administration in Jimma Town, Ethiopia. *PLoS Negl Trop Dis* **14**(4).



**BORDIER AFFINITY PRODUCTS SA**  
Biokema building, Chatanerie 2, CH-1023 Crissier, Switzerland.  
Phone: + 41 21 633 31 67, Fax : + 41 21 633 31 78, www.bordier.ch

